The Most Holy Trinity June 16, 2019

St. Therese Chinese Catholic Church and School Archdiocesan Center for Chinese Apostolate

聖德力華人天主教堂

218 W. Alexander, Chicago, Illinois 60616 · (312) 842-6777 Fax (312) 567-1389 StTherese@ArchChicago.org · www.sttheresechinatown.org Twitter @StThereseChi Like Us on Facebook; facebook,com/stherese

Pastor: Fr. Francis Li 本堂: 李東平神父

FLi@StThereseChinatown.org

Administrative Assistants

Ms. Jing Zhang / Mrs. Darlene Chan-Lowe

Ministry Coordinators

Youth Ministry: Mr.& Mrs. Nick & Ellen Andriacchi Young Adult Ministry:

Mr. Joseph Lowe & Ms. Jennifer Sin

Religious Education Program: Mrs. Christine Delfin

RCIA: Mr. & Mrs. Perry & Rose Lau Mandarin RCIA: Mrs. Joyce Hsieh Spiritual Formation:

Sr. Mary Caritas Wehrman

Parish Pastoral Council Co-Chairs

Mr. George Lee & Mrs. Sharon Wong

Mass Schedule 彌撒時間

English Mass 英語彌撒

Daily Mass 平日弥撒:

Monday - Saturday at 8:00am 每 日 上午八時

Sunday Mass 主日弥撒:

Saturday: 5:00pm 星期六 下午五時正 Sunday: 8:00am & 10:30am (Except 1st Sunday of the Month) 主日上午8:00 & 10:30 (首主日除外)

Cantonese 粵 語:

1st Sunday of each month at 10:30am 每月第一主日 上午十時三十分

Indonesian 印尼 語:

2nd Sunday of each month at 12:00 noon 每月第二主日 中午十二時

Mandarin 國語:

4th Sunday of each month at 12:00noon 每月第四 主日 中午十二時

St. Therese Chinese Catholic School 聖德力華人天主教學校

A 2010 & 2018 National Blue Ribbon School

Principal: Mrs. Deborah Oi DOi@StThereseChicago.org

Assistant Principal: Mrs. Jessica Stofko

Director of Religious Education:

Mr. Thomas Howard

247 W. 23rd Street, Chicago, IL 60616 (312) 326-2837

http://www.sttheresechicago.org

Sacraments

Baptisms: Parents and Godparents must attend a baptismal preparation session before a baptism will be scheduled.

Weddings: Church arrangements must be made at least six months in advance, before booking a reception hall.

Confessions: Saturdays, 4:30-5:00 pm or by appointment.

The Sacrament of the Anointing of the Sick and Communion Calls are available to those who are homebound or hospitalized.

> Please contact the church office for additional information.

Mass Intentions

June 16, 2019 The Most Holy Trinity

8:00 A.M. + Sau Fong Yuan by Phyllis & Rose Marie Centofanti

+ Mariano Caruso by Family

+ Frank Roti, Sr. by Cooke & Marion

10:30 A.M. For Roberta's recovery continued by Regina & Roque & Family

+ Young D. Chin by June Moy

+ Jenping J. Chan by Darlene & Nicole+ Benny Chan by Darlene Chan-Lowe

+ Albert Wong by Bernie, Jacinta, Tiana & Matthew

+ Gar Gen Lee by George Lee & Family

+ Garendi Kusmanto by friend

MON. June 17th Weekday

8:00 A.M. + Vince Briglio and for living & deceased fathers by A. Briglio

TUE. June 18th Saint Romuald, Abbot

8:00 A.M. +

WED. June 19th Weekday

8:00 A.M. +

THU. June 20th Weekday

8:00 A.M.

FRI. June 21st Saint Aloysius Gonzaga, Religious

8:00 A.M.

SAT. June 22nd Saint Paulinus of Nola, Bishop; Saints John Fisher, Bishop; and Thomas More, Martyrs

8:00 A.M. +

5:00 P.M. Parishioners and Friends of St. Therese and St. Barbara

+ Bruno Spina by Joe & Rena

+ Jimmy Annoreno by Family

+ Birthday Remembrance for Ed Sasak by Frank & Sophie



From the Desk of Fr. Francis

Greetings of Christ's Peace and Joy! Hope you all had a blessed week.

Happy Feast of the Holy Trinity and Father's Day!

This past Tuesday before the 8 a.m. liturgy, Lucy Moy provided some interesting context to this week's bulletin article.

"Today Fr. Thomas Gao, CM, is saying mass. On Sunday, Fr. Tom McQuaid said Pentecost mass. And here you are, Tom Howard. There are too many Toms around here!"





Tom

McQuaid

Fr. Tom Gao. CM

Sheila & John Lin

Lucy's observation reminded of a similar trifecta from a few years back, when Pope Francis, Cardinal Francis George, and Fr. Francis Li were all simultaneously active in ministry. These two namesake observations help me to celebrate The Feast of the Holy Trinity and Father's Day today.

The Most Blessed Trinity and fatherhood each reflect a mystery. The meaning that sustains both of these mysteries can only be observed, never owned. Uncovering meaning happens incrementally, and observations come to the surface slowly during Christ's time. The name the Greeks give this divine time is *Kairos*. The closest description for my experience of *Kairos* in the life of the Trinity and in fatherhood comes from nature, where flowers slowly bloom. Just like how the world moves according to God's schedule, so too must we learn of the meaning of these mysteries in God's time.

And speaking of nature, thank you John and Sheila Lin for cultivating our garden.

May God bless each of you on this glorious feast day! Happy Father's Day to all our fathers!

SUMMER FAIR - JULY 21, 2019 - VOLUNTEERS NEEDED FOR OUR BOOTH!



Hospitality Schedule for June 23, 2019:

GREETERS: Agnes & Irene RECEPTION: Jean Ng, Jean Wong

Today's Liturgy - June 16, 2019

Gather 1088- The Most Holy Trinity (Father's Day) - YAM-Led Mass

PROCESSIONAL: #796 – I Danced in the Morning

OFFERTORY: #770 – One Lord

kitchen & dining staff

COMMUNION #659 – I Lift My Soul to You

Meditation Song: He Knows My Name (Tommy Walker) **RECESSIONAL:** Lord, the Light of Your Love (sheet music)

2019 St. Therese College Scholarship

Through the generosity of an alumnus of St. Therese School, we have been able to award scholarship grants since 2001, to help young



people advance their studies. The donor of this scholarship fund, who wants to remain anonymous, grew up in Chinatown during the 1950s and was helped by the Catholic Church. After achieving professional and success in his life, in

year 2000, he made a significant donation to set up this scholarship fund to help others at St. Therese, especially those who have demonstrated a spirit of sharing and service.

Each award is a \$1,000 lump sum payment. The Scholarship Application Form with detailed criteria is available at the church entrance table. Service at St. Therese Church is a requirement. Deadline for Application and supporting

documents: July 10, 2019.

Please pray for all the Mercy Hospital Patients



MINSTERS OF CARE. Have you ever felt a desire to visit some of our sick parishioners at home or in the hospi-

tals? We are looking for people who would like to be trained as

Minsters of Care to visit our sick parishioners, and bring them communion. If you are interested, please sign up at the church entrance table or contact Sister Caritas at

<u>caritaswehrman@gmail.com</u> Thank you for your concern and interest.

SAVE THE DATES:

ANNUAL PARISH SUMMER PICNIC, Sunday, July 14th at the Lakefront with visiting Chinese priests.

SUMMER FAIR- SUNDAY, JULY 21ST!

Volunteers are needed—share your time & talents with us! Please sign up at the church entrance table!

BAPTISM Please pray for



Diana Xu Lee, daughter of Christopher Lee & Zhiyun Lee, who will be baptized on June 22, 2019.

Mass of Thanksgiving and Hope: Continuing the Mission... Saturday, June 29, 2019, at 5:00pm Sunday, June 30, 2019, at 8:00 am & 10:30am

感恩與希望主日聖祭: 使命的延續…

六月二十九日 星期六 下午五時正 六月三十日 星期日 上午八時正和十時三十分

All those who have celebrated, mourned, or worshipped at St. Therese are invited to join us in giving thanks to God for over a century of faith in our unique church and in praying for continued blessings for our newly unified parish.

邀請所有在聖德力教堂參與過慶祝、悼念或崇拜活動的教友參加這台感恩彌撒,感謝天主對這堂區一世紀以來的垂顧,

並為新融合的教堂祝福。

Parishioners will share their thoughts on thanksgiving and hope, and a reception will follow in the Community Room after the 5:00pm and 10:30am masses.

堂区教友将在弥撒中进行以"感恩与希望"为主题的分享! 五時及十時半彌撒後會在堂區活動室茶聚。

Dear Parishioners of St. Barbara and St. Therese,

Easter Season blessings and unity greetings to you and your loved ones!

With unanimous support from all Unification Council Members, we have completed the work necessary to provide us with a Mass Schedule for our new Parish that will be effective July 1. We will monitor the Mass schedule and adjust, if necessary, based on the spiritual needs of the community after a year.

Existing Mass schedules were reviewed for both Parishes. Currently eight (8) Masses are offered each weekend, with 2 daily Masses between the two Parishes Mon-Sat. The unification team has prayerfully considered many critical points including traditions, special needs of the faith communities, along with current attendance at each Mass.

We are blessed with the ability to use two beautiful sanctuaries, located close to one another and encourage everyone to worship at both. Masses have been combined and located across our unified parish, with the goal of full pews and a vibrant spiritual energy. The 5pm Sunday Vigil Masses will be combined to a 5pm Mass at St. Barbara site. All pre-requested Mass intentions for the 5pm Sunday Vigil Mass at St. Therese will be transferred to the 5pm vigil Mass at St. Barbara site unless you call the parish office to make other arrangements. The 9:30am Mass and 11:30am Mass on Sunday morning at St. Barbara will be combined to a 9:30am Mass at St. Barbara and the pre-requested Mass intentions for the 11:30am Mass will be transferred to the 9:30am Mass unless you call the parish office to make other arrangements. There will be one weekday Mass rotated between the two worship sites. The worship schedule offered is forward looking to create a renewed spiritual and evangelical focused Parish reality.

So the following new Mass times at each worship site are scheduled to take effect following the unification on July 1st, 2019.

St. Barbara Church

Weekends: Sunday Vigil: 5:00 PM

Sunday: 6:00 AM & 9:30AM

Weekdays: 8:00 AM Mass on Tuesdays, Thursdays and Saturdays

St. Therese Church

Weekends: Sunday 8:00 AM & 10:30 AM & 12:00 PM (Twice a month)

Cantonese Mass, 1st Sunday, 10:30 AM; Indonesian Mass, 2nd Sunday,

Noon; Mandarin Mass, 4th Sunday, Noon.

Weekdays: 8:00am Mass on Mondays, Wednesdays, and Fridays

The Liturgy Committee will address details related to schedules and participation of servers, various ministries, including music, Feast Day Mass schedules, and locations.

School Mass schedule will be decided in July or August of 2019.

The schedule and location for Mandarin, Cantonese, and Indonesian Mass will be further evaluated in the next few months.

New Mass schedule reminders are planned for bulletins, websites, banners and signs.

We thank you for your prayers and support as we continue to journey on our calling together as pilgrims to build the exciting new reality the grace of our Lord offers each of us through Renew My Church.

Fr. Francis and Fr. Arthur

June 16, 2019

St. Therese Respect Life Ministry

LIFE IS JOY! Thanks, Dad! 生活就是喜樂! 謝謝您,爸爸!

HAPPY FATHER'S DAY!



父親節 快樂!

YOU WERE ALREADY THERE READY TO ACCEPT ME BEFORE MY GROWTH IN MY MOTHER'S WOMB

在我母親孕育我之前您就已經準備好了要接納我

YOU CARE FOR MY LOVING MOTHER AND FOR ME. YOU SHOW ME KINDNESS AND FORGIVENESS, AND HOW TO BE TRUST-WORTHY, YOUR GUIDANCE GIVES ME ENCOURAGEMENT, AND CONFIDENCE IN LIFE! 你照顧我,你又關注我洋溢著愛心的母 親。你向我展示了善良與寬容,及如何做 一個可以值得別人信靠的人。你的指引鼓 舞了我,和賦予了我對生命的信心!

GIVING LIFE IS GIVING LOVE. THANKS FOR YOUR LOVE, DAD!

給予生命就是給予愛! 爸, 我感謝您的愛!

THE LIVES OF MOTHER AND CHILD ARE PRECIOUS; AND THE FATHER'S LOVE AND PROTECTION SUPPORT BOTH.

母親和孩子的生命都是寶貴的; 而父親在旁的愛惜和保護支持他們倆。

- Messages from Pope Francis tweeter (Pope Francis@Pontifex) 教宗方濟各的推特概息"Life is a precious gift, but we realize this only when we give it to others." (03/27/15)
「生命是一份珍貴的禮物, 但只有當我們把它送給別人的時候, 我們才會感覺到。」
"The Christian family is missionary: it announces the love of God to the world." (12/28/14)
「基督教家庭是傳教士:它對世界宣示天主的意。」

Weekly Offering

Collection for June 9, 2019

Sunday Envelopes \$1,028

GiveCentral 205 July 1-To-Present (Actual): \$99,534 Sunday Loose 393 July 1-To -Present (Budget): \$108,400

Total Collection \$1,626

Weekly Budget: \$2,200 % of Budget Attained: 91%

Please consider giving one hour of your weekly salary as your contribution.

May God bless your generosity! Thank YOU!

Collection at Indonesian Mass on 06/09/2019: \$75 Thank YOU!

Office of Human Dignity and Solidarity Cardinal Meyer Pastoral Center 1625 South Lake Park Avenue Chicago, IL. 60053

Fixen Lemb Director navea@arcrchicogo.org

June 7, 2019

St. Therese Chinese Catholic Church 218 W. Alexander St. Chicago, IL 50615-1910

Dear CRS Rice Bowl Coordinator.

Thank you for your parish's gracious donation to Cathelic Retief Services – Rice Bowl of \$482.94 on 4/26/2019. Your parish community's tremendous generosity will go towards helping promote the mission of CRS.

CRS Rice Bowl is a faith formation program for the Catholic community to engage in global solidarity prayerfully throughout Lent. Through storytelling, videos, and recipes, CRS Rice Bowl invites Catholics to take a step further in praying for and learning about the social realities of our brothers and sisters overseas.

With a presence in over 100 countries, CRS is motivated by the Gospel of Jesus Christ to promote integral human development by responding to major emergencies, fighting disease and poverty, and nurturing peaceful and just societies. As part of the universal mission of the Catholic Church, CRS works with local, national, and international Catholic institutions and structures, as well as other organizations, to assist people on the basis of need rather than creed, race, or nationality.

In addition to international relief, 25% of your parish contribution will go towards local CRS Rice Bowl grants, which are allocated to projects within the Archdiocese of Chicago that emulate the global mission of CRS. In 2018, the Archdiocese of Chicago issued nearly \$85,000 in grants for local organizations that focus on restorative justice, agricultural development, micro-lending, fair trade enterprises, and hunger prevention initiatives. For more information about the CRS Rice Bowl grant program, please visit archchicago org/ors.

Again, we hope that you found these resources helpful and invite your feedback to improve this Lenton experience in the future. We thank you and your parish for the extremely generous contribution and we hope you continue supporting the work of Catholic Relief Services.

Sincerely,

Ryan Lents

Myan Lento

Director, Office of Human Dignity and Solidarity

Acknowledgment of this contribution is provided to you pursuant to Section 170 of the Internal Revenue Code. The Office of Human Dignity and Solidanity of the Archdiocese of Chicago provided no goods or services in consideration for your generous donation. Your contribution, to the extent permitted by law, is deductible for Federal income tax purposes.



Amelia Lorraine Schroeder

Cita Orendain

Katherine Culen

Karl Schroeder

Nicholas Tobar

Vincent Thome

Ramona Zavala

Michael Howley

Phyllis Robinson

Betsy Young Richard Tobar

Rose Perez

John Palenik

Luz Whitehead

Anthony Scuito

Frank Karagianes

Levi Kirkland

Bai Xue

Jade Yee

Dolly Roti James Gemkow

Ted Sin

Barbara McElroy

Phil Maraldi

Lois Payton Helen Moy Please remember in your prayers those who are ill, hospitalized, and homebound...

Bernie Wong Anne Pataka Gerard Phillips

Joey L. Joel Rivers

Joel Rivers
Shane O'Connell
Nathaniel Hicks
Debbie Annoreno
Rosemary Moy
Sister Noel Devine

Ken Barber Kay Siani Jerry McCarthy Joey Nardi Mark Donato

Florence Yu James Longo III David Leung Luke Williamson Richard Shew Brian Cook Roberta Cheong Angelo Iasillo

Frank M. Nardi Felina Li Shiu Wah Leung

Marie Panozzo

AnnaMarie Pascente Mary Komar Jose Cardenal Cookie Jarzyna Benjamin N. Lucas

Lai I Fan Xue Ying Mou Suzanne Lynch Gyna Gazzi Joseph Rubin Cecila Zastro Soledad Magay Dorothy Pascente Mina Preysler Munoz Mia Rose Faciana

James Rak
Lan Ying Yee
Ching Shiu Yau
Henry F. Wong
Matthew Mantia
Phyllis Centofanti
Susan Zibricky
Barbara Metzinger
Victor Roa

Victor Roa Joseph Caruso Anthony Valentino

"TRINITY Sunday" by Sister Caritas

There are many relationships in our lives. Some are long term relationships such as parents and child. Some are very brief such as the relationship as passenger and UBER driver. When the destination is reached and the bill is paid the relationship ends. Some relationships are ongoing lasting, permanent such as husband and wife (we hope, or precious friend).

Today's feast is about relationships. The mystery of the Trinity deals with relationships. Jesus, the Son of God, came to reveal who the Father was. He said, "Who has seen me has seen my Father", in the Gospel of John. In the same Gospel Jesus tells us that the Father and He are One. What is the Father's also is the Sons. The Father says He is well pleased and we are to listen to Jesus. The Holy Spirit is the expression of the great love the Father has for each other. The Holy Spirit, the Third person of the Trinity is sent out into the world, upon the Apostles and upon us to recreate us and the whole world.

So how does this mystery relate to us? The complete and total sharing of love and live in the Holy Trinity is a model and a goal we are to think about in intimate and important relationships in our lives. Do we hold back? Do we really care and share ourselves? Are we receptive to the gift of the other? Does our relationships give us life and creative energy to share with others and with the world around us? Does our love make the world a better place? The Trinity gives us life, lives in us and enlivens the world. How does this model fit into our parish, our lives, our city, country and the world? What can you and I do? Take chance. Risk to model your life on the Trinity.

•



锐视眼科眼镜中心 SHARP VISION EYE CARE CENTER Dr. Wallace W. Chan, Optometrist

陈永锐眼科医生 2126A S, Archer Ave.

Chicago Tel. (312) 225 3883 Major Insurances Accepted

Triple Crown

DIM SUM all day!

2217 Wentworth Ave. Chicago, IL 60616 Call for Reservations:

312-842-0088 **Business Hours:**

Sun-Thurs: 9:00am-12:00am Fri-Sat: 9:00am-2:00am www.triplecrownchicago.com



Healthy and Beautiful smiles for the whole family!

238 W. Cermak, Suite 2A . Chicago, IL 60616

(312) 842-0888

www.ChinatownFamilyDental.com



of JASLIN HOTEL

JASLIN HOTEL 杰林酒店 261 WEST CERMAK ROAD, CHICAGO, IL 60616 (312) 566-4777 IN THE HEART OF CHICAGO'S CHINATOWN



R M CHIN & ASSOCIATES INC.

R.M. Chin & Associates, Inc. proudly supports St. Therese Chinese Catholic Church

500 West 18th Street, Suite 200

Phone 312-595-2000 Fax 312-644-0999

info@rmchin.com



Bernard Dalcamo

ADVANCE **DRYWALL & PAINTING**

3731 N. CLARK ST. CHICAGO, IL 60613

708-543-5453 FLORES@ADVANCE-PAINT.COM WWW.ADVANCE-PAINT.COM

Bernard Dalcamo, Jr.

312.808.1999

DALCAMO FUNERAL HOME 470 W. 26th Street, Chicago, IL 60616 312-842-8681 Family Owned & Operated Since 1939

MINGHINCUISINE.COM

www.HMCRTY.com

312.788.8950 info@hmcrty.com

2301 S. Archer Ave, Ste3, Chicago, IL 60616

MANAGEMENT MORTGAGE INSURANCE



State Farm

Insurance Financial

甄明德(Mark Yun)

(312) 225-8311 223 W. Cermak Rd., 2/F, Chicago, IL 60616

富麗華

New Furama Restaurant

Chinese Cuisine/ Dim Sum Daily **Banquet Facility Available** 2828 S Wentworth Ave. Chicago, IL 60616 312-225-6888

* Ample Parking Available



www.ADG.co • 3500 S. Morgan St., Chicago, IL 60609 SIGNS • PRINT 773.254.2828

SAINT ANTHONY HOSPITAL

圣安东尼医院

妇产科, 儿科, 家庭医生, 手术, 急诊科 我们会为你提供最好的医疗服务

773,484,1010

2875 West 19thStreet | SAHCHICAGO.ORG



Hing Kee Phohung Restaurant

2140 S Archer Ave Chicago, IL 60616

(312) 808-9538

Golden Bull Restaurant

dine in, carry out since 1992 and now we also deliver.

312-808-1668

242 W. Cermak Rd. Chicago, IL 60616

Tax and Accounting Services

EVA FENG, CPA Accounting Services for Newcomers, Inc.

廖永恆會計師

evaliufeng@yahoo.com (847)517-4207

Tel: 312-674-1889 Fax: 312-674-1819 2500 S Dearborn St, Chicago IL 60616 Email: keeleyfoods@yahoo.com





Joy Yee Noodle - Chinatown 2139 S China Place, Chicago, Illinois (312) 328-0001 * Party Room and Seasonal Outdoor Seating Available

Joy Yee Noodle - UIC 1335 South Halsted Chicago, Illinois (312) 997-2128

Yee Plus Shabu Shabu - Chinatown 9 S China Place Chicago, Illinois (312) 842-8928

Joy Yee Noodle Kitchen - Evanston 521 Davis Street Evanston, Illinois (847) 733-1900

Joy Yee Noodle - Naperville - Iroquois Center 1163 E. Ogden Avenue Naperville, Illinois (630) 778-9688

Joy Yee Noodle - Tinley Park 7107 W. 183rd St. Tinley Park, Illinois (708) 468-8520

Tsim Sha Tsui Hot Pot Café 1627 Chicago Ave. Evanston, Illinois (847) 859-2236



ORTHODONTIC CENTER 权威认证牙齿矫正专科





We Deliver SMILE to You **Board Certified Orthodontic Specialists** Braces & Invisalign for All Ages

312.804.8304 842 W. 31st St, Chicago, IL 60608 www.AllCareOrthodonticCenter.com

聖德力天主教教堂及學校

請幫助我們在教務部翻譯

星期一從10a.m.到12p.m. 星期六從10a.m.到12p.m.



中國城裡的非英語人士需要我們的幫助 這是一個很好的方法 去建造我們的社區。

思興趣?請購票 Tom Howard. Thoward as tthere sechicago org 蒙

> Perry Ylau @gmall.com 上帝保佑並感謝你









SIGN UP FOR AN OPEN HOUSE 欢迎預约参观

NOW ENROLLING

PreK-8th At the St. Barbara Campus

圣德力天主教学校之分校圣巴巴拉学校 3岁班-8年级

現正招生

sttheresechicago.org/admissions or 312.326.2837







